

**Abläufe für Gebäude**  
Teil 1: Anforderungen  
Deutsche Fassung EN 1253-1:2003

**DIN**  
**EN 1253-1**

ICS 91.140.80

Ersatz für  
DIN EN 1253-1:1999-06

Gullies for buildings — Part 1: Requirements;  
German version EN 1253-1:2003

Avaloirs et siphons pour bâtiments — Partie 1: Spécifications;  
Version allemande EN 1253-1:2003

**Die Europäische Norm EN 1253-1:2003 hat den Status einer Deutschen Norm.**

### Nationales Vorwort

Diese Europäische Norm wurde vom Technischen Komitee TC 165 „Abwassertechnik“ (Sekretariat: Deutschland) des Europäischen Komitees für Normung (CEN) ausgearbeitet.

Die im Vorwort aufgeführten nationalen Normungsinstitute haben sich verpflichtet, diese Europäische Norm vollständig und unverändert in ihr Normenwerk zu übernehmen.

Die Arbeiten wurden von der Gemeinsamen Arbeitsgruppe „Boden- und Dachabläufe“ (JAHG WG 4/ WG 11) des CEN/TC 165 durchgeführt. Für Deutschland war der Ausschuss V 1/UA 1 „Dach- und Bodenabläufe; Absperrvorrichtungen“ des Normenausschusses Wasserwesen (NAW) an der Bearbeitung beteiligt.

### Änderungen

Gegenüber DIN EN 1253-1:1999-06 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- Der Inhalt wurde entsprechend neuester technischer Entwicklungen der Produkte sowie auf dem Gebiet der Auslegung von Hausentwässerungsanlagen aufgrund verschärfter Anforderungen an den Umweltschutz in den Ländern überarbeitet, u. a. ausführungstechnische und hydraulische Anforderungen, Verweis auf neueste Normen und aktuelle Gesetzgebung.

### Frühere Ausgaben

DIN 19599: 1982-08, 1986-04, 1989-01, 1990-11

DIN EN 1253-1: 1999-06

Fortsetzung 16 Seiten EN

— Leerseite —

Deutsche Fassung

## Abläufe für Gebäude - Teil 1: Anforderungen

Gullies for buildings - Part 1: Requirements

Avaloirs et siphons pour bâtiments - Partie 1: Spécifications

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 20. Februar 2003 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, der Slowakei, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn und dem Vereinigten Königreich.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel